

نصوص مختارة (19)

ترجمة وثيقة فرنسية كتبت قبل 90 سنة
عن السلفية وأهدافها وانتشارها

باريس ٢٤ أبريل ١٩٢٨

وزارة المستعمرات

مصلحة الشؤون الإسلامية

رقم: ١٢٤

(من) وزير المستعمرات إلى السيد المحافظ العام لـ (AOF)١ بدار.

طلب معلومات بخصوص "السلفية" في الـ (AOF)

ظهرت في العالم الإسلامي منذ بضع سنوات حركة تجديدية ينبغي أن تحظى باهتمامنا.

هذه الحركة الفكرية المسماة بالحركة "السلفية" تطمح إلى تحقيق إصلاحات في النظام الديني لإرجاع الممارسات الدينية إلى صفاء الإسلام الأول. ومع أنها تتطور خارج تأثير ابن سعود وعلماء نجد، إلا أنها تذكر في نقاط مختلفة بوهابية العربية، وقد شابهتها في أمور عديدة. وهي نشطة جداً في المغرب والجزائر وتونس. ويظهر أن الحركيين الشيوعيين يهتمون بها كما يهتمون بكل ما يحدث اضطراباً في النظام السائد، أو يهيج التفرقات، أو يحدث الفوضى.

ومع أنها ليست مستعجلة من طرف جهات أوروبية معادية لنفوذنا، إلا أن الحركة "السلفية" لا تخلو من كونها تشكل مخاطر جادة يجب الوقاية منها، وذلك من جهة النظام العام والحفاظ على نفوذنا. وكما هي العادة في الإسلام وفي غيره من العقائد الدينية فإن نشاطها سيخرج من المجال الديني إلى المجال السياسي. ومن ناحية أخرى فإن هذه النهضة الدينية في الواقع تهاجم كل الشخصيات الدينية التي استطاعت بفضل تمسكها بالتقاليد السائدة وإخلاصها لقضيتنا أن تشغل مراكز سيادية، كما أنها معادية للمجموعات التي لها مكانة هامة ومميزة في الحياة الدينية لمسلمي (AOF) والذين قد انتفعنا بمساعدتهم كثيراً.

(أفريقيا الغربية الفرنسية) (AOF): ١

C
COPIE

N° 124

Demande de renseignements
sur les "Salafiyah"
en AOF.

Le MINISTRE DES COLONIES

à Monsieur le Gouverneur Général de l' AOF

D A H A R

Depuis quelques années, il se manifeste dans le monde de l'Islam un mouvement de rénovation qui paraît devoir retenir notre attention.

Ce mouvement intellectuel qualifié de mouvement "Salafi" tend à réaliser, dans l'ordre religieux, des réformes qui doivent ramener les pratiques cultuelles à la pureté de l'Islam primitif. Bien qu'il se développe en dehors de l'influence d'IBN SEUD et des Ulémas du Hedjd, il n'est pas sans rappeler, sur divers points, le wahabisme d'Arabie et a été quelquefois confondu avec lui. Il est déjà très agissant au Maroc, en Algérie et en Tunisie. Il semble que les agitateurs communistes s'y intéressent comme ils s'intéressent à tout ~~ce~~ ce qui peut troubler l'ordre établi, exalter les particularismes et réaliser de la confusion. Mais même s'il n'est pas utilisé par des éléments européens hostiles à notre influence, le mouvement "salafi" n'est pas sans présenter, au point de vue de l'ordre public et du maintien de notre autorité, des dangers sérieux contre lesquels il convient de se prémunir. Son action, ainsi qu'il est de règle dans l'Islam et dans tous les schismes religieux, sortira nécessairement du domaine théologique pour devenir politique. D'autre part, cette réforme religieuse s'attaque, en fait, à toutes les personnalités religieuses à qui leur attachement à la tradition régnante et aussi leur dévouement à notre cause, ont permis d'occuper une situation de premier plan. Elle est également hostile aux congrégations qui ont une si grande place dans la vie religieuse des Musulmans de l'AOF et dont nous avons pu apprécier le concours.